

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

| | |
|---|--|
| Title - Sujet HOT WEATHER SAFETY BOOTS | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-123712/A | Amendment No. - N° modif. 010 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W8476-123712 | Date 2013-03-12 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-707-61565 | |
| File No. - N° de dossier pr707.W8476-123712 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-02 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Elder, Sylvie | Buyer Id - Id de l'acheteur pr707 |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3830 () | FAX No. - N° de FAX (819) 956-3830 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Request for Proposal Voir Demande de Proposition | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Cette modification à la Demande de Proposition corrige la réponse à la question 21 de la modification #08.

Annexe B, Tableau 1 aurait du spécifier que l'eau salée doit être testée pour exposition limitée et non exposition quotidienne.

Enlever le tableau et le remplacer par :

| Exigence de performance | Méthode d'essai | Exigence | | Minimum | Maximum |
|--|--|-----------|-------------|---------|--|
| | | Essentiel | souhaitable | | |
| L'exposition à des produits chimiques (paragraphe 2.12): exposition aux produits pétrolier, huile de graissage et écran solaire qui protège contre un large spectre de rayons. | Changement impliquant la dégradation: pour la méthode d'essai de la tige, voir le paragraphe 11.1.3.2 (exposition quotidienne) | X | | | Changement impliquant la dégradation: Lors de l'essai fait conformément à la méthode d'essai décrite au paragraphe 11.1, tous les échantillons doivent être examinés visuellement pour des changements impliquant la dégradation (comme indiqué au paragraphe 11.1.2.1) et passer. |
| L'exposition à des produits chimiques (paragraphe 2.12): exposition aux dégraissants et agent de nettoyage, antigel, acide de batterie , eau salée et liquide ou crème du DEET | Changement impliquant la dégradation: pour la méthode d'essai de la tige, voir le paragraphe 11.1.3.2 (exposition limitée) | | X | | Changement impliquant la dégradation: Lors de l'essai fait conformément à la méthode d'essai décrite au paragraphe 11.1, tous les échantillons doivent être examinés visuellement pour des changements impliquant la dégradation (comme indiqué au paragraphe 11.1.2.1) et passer. |

Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.